

# fraubrunner anzeiger

DER OFFIZIELLE

Jetzt profitieren - bis Ende April 2023  
**20% Rabatt**  
auf Stoffersatz bei Sonnenstoren

Schweizer Sonnen- und Wetterschutz mit System  
**www.tschanz.ag**

Lamellenstoren • Rollläden  
**TSCHANZ**  
Sonnen- und Wetterschutz AG  
3322 Urtenen-Schönbühl • Telefon 031 926 62 62

Top-Auswahl an Weltmarken-Skischuhen:  
**ATOMIC HEAD**  
**DAHU LANGE**  
**ROSSIGNOL SALOMON**

Beste Beratung bei:  
**Burkhalter-Sport**  
3322 Schönbühl  
Hindelbankstrasse 11  
Telefon 031/859 02 82  
**www.burkhaltersport.ch**

## Kanton, Verbandsgebiet Gemeinden

Wir halten Sie auf dem Laufenden über wichtige Publikationen in- und ausserhalb des Anzeigergebietes.

Seite 1

## Immobilien Vermietung und Verkauf

Suchen Sie eine Dachwohnung oder eine besonnte Terrasse? Durchstöbern Sie unser Angebot.

Seite 6

## Stellenangebote und Stellensuche

Spannende Stellenangebote mit neuen beruflichen Herausforderungen. Finden Sie den Job, der zu Ihnen passt.

Seite 7

## Blickpunkt aus der Region

Drei Könige und tausend Kuchen beim Stucki Beck.

Seite 8



## Frau Brunner's Bewegungs-Tipp Seite 6



Die Dreikönigskuchen aus Stuckis Backstube sind sehr beliebt. (Bild: Daniel Fuchs)

- Perimeterplan Bewässerung, Situation 1:5000 vom 9.11.2022
- Projekt Bewässerung, Situation 1:5000 vom 9.11.2022
- Detailplan Grundwasserbrunnen und Erschliessung, Situation 1:500 / Querprofil 1:50 vom 9.11.2022
- Detailplan Querungen RBS 1, Situation 1:500 / Querprofil 1:100, vom 9.11.2022
- Kostenverteilungsgrundsätze und Baukostenverteiler vom 7.10.2022
- Bewilligungen und Fachberichte beteiligter Amtsstellen vom 9.11.2022

### Orientierende Unterlagen:

- Statuten Flurgenossenschaft Büren zum Hof vom 26.11.2018

Die Akten können während den ordentlichen Bürozeiten bei der Bauverwaltung Fraubrunnen eingesehen werden, Einsprachen sind während der Auflagefrist schriftlich und begründet bei der Gemeindeverwaltung Fraubrunnen, Bauverwaltung, Dorfstrasse 10, 3308 Grafenried, einzureichen.

## Kanton Bern

### Letztwillige Verfügung

**Stockalper geb. Gasser Maria Magdalena**, geb. 20. Mai 1939 in Innsbruck, Tirol, Österreich, von Grengiols VS, verwitwet, wohnhaft gewesen Badweg 5, 3302 Moosseedorf, verstorben am 11. November 2022 in Moosseedorf.

Letztwillige Verfügungen vom 1. Februar und 19. März 2022. Die vorliegende Eröffnung richtet sich an die gesetzlichen Erben von Frau Maria Magdalena Stockalper geb. Gasser mit unbekanntem Aufenthalt, d.h. an die Erben des elterlichen Stammes (Nachkommen der Amalia Gasser).

Auflage bei Notar Michael Jaussi, c/o Brand Notare, Fellenbergstrasse 5, 3053 Münchenbuchsee.

Einsprachen sind innert Monatsfrist ab der dritten Publikation zu richten an Notar Michael Jaussi, Brand Notare, Fellenbergstrasse 5, 3053 Münchenbuchsee.

Münchenbuchsee, 20. Dezember 2022

Der Beauftragte:  
**Michael Jaussi, Notar**

137425

## Verbandsgebiet

Gemeindeverband  
**ARA Moossee-Urtenenbach**

Revidierte  
Gebührenverordnung;  
Erlass

In Anwendung von Art. 45 der Gemeindeverordnung vom 16. Dezember 1998

(GV; BSG 170.111) wird hiermit öffentlich bekannt gemacht, dass der Vorstand des Gemeindeverbands ARA Moossee-Urtenenbach mit Beschluss vom 17. November 2022 die revidierte Gebührenverordnung (GebV) erlassen hat. Die GebV tritt, vorbehaltlich allfälliger dagegen erhobener Beschwerden, rückwirkend per 1. Januar 2023 in Kraft. Die GebV ist auf der Geschäftsstelle (Grimm + Ruchti Treuhand AG, Friedeggstrasse 13, 3400 Burgdorf) sowie unter [ara-moossee.ch](http://ara-moossee.ch) einsehbar.

### Rechtsmittelbelehrung

Gegen den Beschluss des Vorstandes kann innert 30 Tagen ab Publikation Beschwerde beim Amt für Wasser und Abfall, Reiterstrasse 11, 3011 Bern erhoben werden.

Namens des Gemeindeverbandes  
**ARA Moossee-Urtenenbach**

137501

## Gemeinden

### Deisswil

Gesamterneuerungswahlen  
des Gemeinderates vom  
5. Dezember 2022

Für die Wahl des **Gemeindepräsidenten** wurde folgender Vorschlag eingereicht:

**Bühlmann Theo**, Dorf 10C – bisher

Für das Gemeindepräsidium lag nur ein Wahlvorschlag vor, weshalb Theo Bühlmann gemäss Art. 51 des Organisationsreglements Deisswil b.M. in Stiller Wahl als gewählt gilt.

Für die Wahl von **fünf Mitgliedern des Gemeinderates** wurden folgende Vorschläge eingereicht:  
**Bühlmann Theo**, Dorf 10C – bisher

**Hüsser Peter**, Schürmatt 3 – bisher  
**Kläy Kristin**, Dorf 4 – bisher  
**Moser Franziska**, Schürmatt 5 – bisher  
**Stucki Lorenz**, Dorf 11 – bisher

Es wurden nicht mehr Kandidatenvorschläge eingereicht als Sitze zu vergeben sind. Somit sind oben aufgeführte Personen gemäss Art. 51 des Organisationsreglements Deisswil b.M. in Stiller Wahl gewählt.

Gemeinderat Deisswil b.M.

137502

## Fraubrunnen

Perimeterplan inklusive  
Eigentümerverzeichnis und  
Bewässerungsprojekt  
der Flurgenossenschaft  
Büren zum Hof

### Öffentliche Auflage

Der Vorstand der Flurgenossenschaft Büren zum Hof legt im Einvernehmen der Abteilung Strukturverbesserungen und Produktion des Amtes für Landwirtschaft und Natur des Kantons Bern, gestützt auf Art. 30 des Gesetzes über das Verfahren bei Boden- und Waldverbesserungen (VBWG) vom 16. Juni 1997 und Art. 51 der Verordnung über das Verfahren bei Boden- und Waldverbesserungen (VBWV) vom 5. November 1997, vom 16. Januar bis 15. Februar 2023 während 30 Tagen auf der Gemeindeverwaltung Fraubrunnen, Bauverwaltung, Dorfstrasse 10, 3308 Grafenried, folgende Akten öffentlich auf:

### Einsprachefähig:

- Technischer Bericht vom 9.11.2022
  - Perimeterplan, Situation 1:5000 vom 9.11.2022
- 2B. Eigentümer- und Flächenverzeichnis vom 9.11.2022 (Erweiterungen, Entlassungen)

Gestützt auf Art. 33 Abs. 1 VBWG sind Grundeigentümer und Grundeigentümerinnen oder andere dinglich beteiligte Personen, die ein schutzwürdiges Interesse haben, zur Einsprache befugt. Gestützt auf Art. 97 Abs. 4 des Bundesgesetzes vom 29. April 1998 über die Landwirtschaft (LwG) und Art. 33 Abs. 2 VBWG kommt den nach der Gesetzgebung über den Natur- und Heimatschutz, den Umweltschutz, die Wanderwege sowie den nach der Baugesetzgebung berechtigten Behörden und Organisationen das gleiche Recht zu. Wer nicht Einsprache erhebt, hat den Auflageakten zugestimmt.

Fraubrunnen, 13. Januar 2023

Flurgenossenschaft Büren zum Hof

137469

Konzessionsverfahren nach  
Art. 9 und 11 des  
Wassernutzungsgesetzes  
vom 23. November 1997  
(WNG)

### Gesuchsteller

Flurgenossenschaft Büren zum Hof,  
p. Adr. Daniel Steiner, Ausserdorf 20,  
3313 Büren zum Hof

### Projektverfasser

Flurgenossenschaft Büren zum Hof,  
p. Adr. Daniel Steiner, Ausserdorf 20,  
3313 Büren zum Hof

### Gesuch

- » Erteilung einer Gebrauchswasserkonzession zur Nutzung von Grundwasser aus zwei Grundwasserbrunnen für die landwirtschaftliche Bewässerung von einer mittleren zu bewässernden Fläche von 50 ha und einer Dauer der Konzession von 40 Jahren.
- » Das Nutzungsrecht für die Entnahme von 3000 l/min aus den zwei Grundwasserbrunnen resp.

Überall für alle  
**SPITEX**  
Grauholz

Zu Hause in Ihrem vertrauten Umfeld erbringt unser qualifiziertes und freundliches Personal nach Ihren Wünschen und Bedürfnissen die folgenden Leistungen:

- ✓ Grund- und Behandlungspflege
- ✓ Spezialisierte Pflege
  - Psychiatriepflege
  - Demenzpflege
  - Palliativpflege
  - Wundbehandlungen
  - Medizinische Fusspflege
  - 7x24-h-Pikett
- ✓ Hauswirtschaftliche und sozialbetreuerische Leistungen
- ✓ Ergänzende Angebote
  - Mahlzeitendienst
  - Angehörigenberatung
  - SPITEX-24-h-Notrufsystem mit SPITEX-Bereitschaft

### Offene Stellen

Unsere Teams wachsen stetig. Daher sind auf unserer Homepage permanent Stellen ausgeschrieben und wir suchen nach zusätzlichen motivierten Mitarbeitenden. Melde dich! Wir freuen uns auf deine Bewerbung!

**SPITEX Grauholz**  
Zentrum 34, 3322 Urtenen-Schönbühl  
**031 850 20 85**  
[info@spitex-grauholz.ch](mailto:info@spitex-grauholz.ch)  
[www.spitex-grauholz.ch](http://www.spitex-grauholz.ch)



HILFE UND PFLEGE, DIE ANKOMMT

## Anzeigenverkauf

Fraubrunner Anzeiger  
Bahnhofstrasse 9, 3312 Fraubrunnen  
Tel. 031 760 69 60, Fax 031 760 69 70  
[fraubrunner@glaunderdruck.ch](mailto:fraubrunner@glaunderdruck.ch)  
und Annoncenagenturen

Verlagsleitung  
Gemeindeverband  
Fraubrunner Anzeiger  
Gino Bonafini, Geschäftsführer,  
Bernfeldweg 32, 3303 Jegenstorf,  
[gino.bonafini@fraubrunner.ch](mailto:gino.bonafini@fraubrunner.ch)







## Urtenen-Schönbühl

www.kirche-urtenen.ch

**Freitag, 13. Januar, 12.00 Uhr**  
Gschichteria – Mittagstisch für alle Generationen, Rosenweg 2, www.kirche-urtenen.ch/gschichteria.  
**19.30 Uhr**  
Gemeinsame Gebetswoche, Rosenweg 2 mit Ph. Wasem und D. Bringold.

**Samstag, 14. Januar, 10.00 Uhr**  
STEP-Kurs, Come-in mit S. Blatter, D. Zurbuchen, A. Kurz. Praktisches Know-how aneignen, um in einem Angebot der Kirchgemeinde als Leitperson mitzuleiten. Anmeldung bis 8. Januar 2023 an silvia.blatter@kirche.urtenen.ch.  
**14.00 Uhr**  
Cevi Jungschar mit Fröschli, EGW, Rosenweg 2, www.cevijegschoe.ch.

**Sonntag, 15. Januar, 9.30 Uhr**  
Gottesdienst in Mattstetten, Mehrzweckgebäude, Pfr. B. Kunz, Singgruppe und N. Maggi, Piano, Thema: Wie wird Versöhnung möglich? Fahrdienst: M. Widmer, Telefon 076 502 38 99, Kirchenkaffee.

**Dienstag, 17. Januar, 14.00 Uhr**  
Lismi-Nachmittag, Rosenweg 2. Fleissige Strickfrauen treffen sich um zusammen zu stricken, Kaffee und Kuchen zu geniessen. Kontakt: R. Loop, Telefon 031 951 89 88.

**Donnerstag, 19. Januar, 7.30 Uhr**  
Offenes Gebet in der Kirche mit B. Kunz und D. Bringold.

137518

## Münchenbuchsee-Mooseedorf

www.kige.ch



**Sonntag, 15. Januar, 10.00 Uhr**  
Kirche Münchenbuchsee: Gottesdienst mit Pfarrerin Claudia Buhlmann, Predigt und Chrigu Gerber, Musik. Taufe von Anastasia Maeder. Thema: Vom rechten Wünschen: Mk 11,24.

**Montag, 16. Januar, 14.00 Uhr**  
Kirchgemeindehaus Moosseedorf: Seniorennachmittag «Junge besser verstehen» mit René H. Bartl.

**Dienstag, 17. Januar, ab 15.00 Uhr**  
Kirchgemeindehaus Münchenbuchsee: offenes Foyer – Kaffee, Treffpunkt, Spiele, basteln, Beratung, Gespräche, Input.

**Mittwoch, 18. Januar, 10.00 Uhr**  
Kirchgemeindehaus Moosseedorf: Mir singe... früsch vor Läbere wäg. Die Singleleiterin, Christine Ryser, freut sich auf Sie.

**Donnerstag, 19. Januar, 10.00 Uhr**  
Domicil Weiermatt: Andacht mit Pfr. Dominique Guenin und Imre Gajdos, musikalische Begleitung.

137519

## RÖMISCH-KATHOLISCHE KIRCHGEMEINDE ST. PETER UND PAUL, UTZENSTORF

www.kathutzenstorf.ch

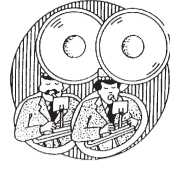
**Samstag, 14. Januar, 17.30 Uhr**  
Hl. Messe.

**Sonntag, 15. Januar, 9.30 Uhr**  
Hl. Messe.

Mehr Informationen im Pfarrblatt oder unter www.kathutzenstorf.ch.

137520

Sammler sucht A1011/A.137486  
**Schwyzerörgeli und Akkordeon**  
(auch defekt).  
Sofortige Barzahlung.  
M. Mülhauser, 076 205 71 71



Musikgesellschaft Münchenbuchsee

## Hauptversammlung 2022

**Freitag, 20. Januar 2023, 19.30 Uhr**  
Im Restaurant Häberli's Schützenhaus, Münchenbuchsee.

Traktanden nach Statuten.

Für Aktive obligatorisch. Ehren-, Passivmitglieder und Gönner sind freundlich eingeladen.

### Der Vorstand

Allen HelferInnen und GönnerInnen, die uns im vergangenen Jahr in irgendeiner Form unterstützt haben, vielen herzlichen Dank und alles Gute im neuen Jahr!

137495



Hornusgesellschaft Grafenried-Jegenstorf

## Hauptversammlung

**Samstag, 21. Januar 2023, 13.30 Uhr**  
im Restaurant Kreuz Grafenried

Traktanden nach Statuten

Ehren-, Passiv- und Neumitglieder sind ganz herzlich eingeladen

**Der Vorstand**  
HG Grafenried-Jegenstorf

137471



Schlossschützen Jegenstorf-Münchringen

## Jungschützenkurs 2023

**Schnuppern und Theoriekurs**  
**Samstag, 18. Februar 2023**  
**9.30 bis 16.00 Uhr**  
Schiessanlage Jegenstorf-Münchringen

Jugendliche aus Jegenstorf und Umgebung ab Jahrgang 2008 sind herzlich eingeladen am Jungschützenkurs teilzunehmen. Das Kursprogramm und das Anmeldeformular findest du hier:



Interessiert?  
Chum cho luege!

Weitere Auskünfte:  
Claudia Walther, 078 624 99 22  
Chantal Weber, 079 669 10 72  
jungschuetzen.kurs@schlossschuetzen.ch  
www.schlossschuetzen.ch

137472

Landfrauenverein Jegenstorf & Umgebung

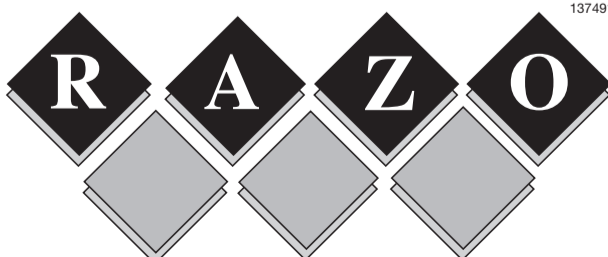


Herzliche Einladung zum öffentlichen Vortrag  
**„Hanf als Heilpflanze“**  
**Mittwoch, 25. Januar 2023 um 19.30 Uhr im 1. Stock des Rest. Kreuz in Jegenstorf mit Kollekte.**  
Anmeldung: Ruth Gerber  
079 719 50 16 bis 18. Januar  
\*\*\*\*\*

**Nicht vergessen:**  
**Mittwoch, 22. Februar, 18.30 Uhr**  
**„Fondue Abend“** beim Waldunterstand der Rotonda.  
Anmeldung: Ursula Spring  
031 761 01 78 bis 18. Februar

Weitere Infos unter:  
www.landrauen-jegenstorf.ch  
Der Vorstand

137493



## Razo Keramik & Partner GmbH

Neubauten, Umbauten, Reparaturen  
Plättliausstellung nach Vereinbarung

Telefon 031 869 34 59, razokeramik@gmx.ch

137491

# Huguenin

## BESTATTUNGEN

### Münchenbuchsee & Grafenried

Bei Todesfall Tag und Nacht: 032 373 20 05  
www.bestattungen-huguenin.ch

137412

*Wenn du bei Nacht den Himmel anschaust,  
wird es dir sein, als lachten alle Sterne,  
weil ich auf einem von ihnen wohne,  
weil ich auf einem von ihnen lache.*

Antoine de Saint-Exupéry

Unendlich dankbar, dass wir ihn gehabt haben und unsagbar traurig, dass er nicht mehr bei uns ist, müssen wir Abschied nehmen von unserem Vater, Schwiegervater, Opa, Sohn, Bruder, Schwager und bestem Freund

## Olaf Gundermann

5. Oktober 1962 bis 21. Dezember 2022

Du wirst für immer in unseren Herzen bleiben:

Laura Gundermann  
Familie Linda Vogt (geb. Gundermann)  
Gertraud Bondera (geb. Gundermann)  
Familie Iris Schrader (geb. Gundermann) und Ralf Schrader  
Familie Petra Gundermann  
Familie Marianne Feldmann

Traueradresse: Marianne Feldmann, Unterdorfstrasse 2, 3322 Urtenen-Schönbühl

Die Abschiedsfeier findet am Dienstag, 17. Januar 2023 um 14 Uhr in der Kirche in Urtenen-Schönbühl statt. Sie sind herzlich eingeladen.

Anstelle von Blumen bitten wir Sie um eine Spende für das Hospiz im Park in Arlesheim, IBAN: CH92 0900 0000 4033 9568 8 oder die Klinik für Anthroposophische Medizin in Arlesheim, IBAN: CH20 0076 9016 3107 2649, mit dem Vermerk: Olaf Gundermann.

137484

## Todesanzeige

In stiller Trauer und mit tiefer Dankbarkeit für die gemeinsame schöne Zeit, verabschieden wir uns von meiner geliebten Schwester

## Erika May

1. Juni 1933 bis 2. Januar 2023

Sie verlässt uns nach einem herausfordernden und reich erfüllten Leben.

Walter May

Traueradresse:  
Walter May  
1950 Silverleaf Circle. #C337  
Carlsbad, CA 92009  
USA  
wmay@lcglen.com

Die Urnenbeisetzung und Verabschiedung findet im engsten Familienkreis auf dem Friedhof in Jegenstorf statt.

Anstelle von Blumen bitten wir um eine Spende zugunsten der Spitex Grauholz, Postfinance IBAN: CH33 0900 0000 6025 6258 2; Vermerk: Zum Gedenken Erika May.

137485

*Es weht der Wind ein Blatt vom Baum.  
Von vielen Blättern, eines.  
Ein einziges Blatt, man merkt es kaum,  
denn eines ist ja keines.  
Doch das eine Blatt  
war Teil von unserem Leben.  
Darum wird dies eine Blatt allein  
uns für immer wieder fehlen.*

Mit schwerem Herzen, in Liebe, in Dankbarkeit und mit vielen schönen Erinnerungen nehmen wir Abschied von meiner lieben Frau, unserer Mutter, Schwiegermutter, Grossmutter, Urgrossmutter und Schwester

## Katharina Gerber-Rohrbach

27. April 1956 – 5. Januar 2023

Sie ist nach längerer Leidenszeit erlöst worden und durfte friedlich einschlafen.

Traueradresse:  
Walter Gerber  
Schmiede und Schlosserei  
Dorf 10  
3305 Iffwil

In stiller Trauer:  
Walter Gerber  
Monika und Reto Fivian-Gerber  
Gabriela und Martin Häberli-Gerber  
Sascha Gerber  
Gross- und Urgrosskinder  
Verwandte und Freunde

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.  
Zur Trauerfeier sind Sie herzlich eingeladen am Freitag, 20. Januar 2023 um 14.00 Uhr in der Kirche Jegenstorf.

Anstelle von Blumen gedenke man der Krebsliga  
IBAN Nr.: CH23 0900 0000 3002 2695 4, mit dem Vermerk: Katharina Gerber.

Gilt als Leidzirkular.

137498

**Beratungsstelle Ehe – Partnerschaft – Familie**

der reformierten Kirchen  
Bezirk Unteres Emmental  
Kirchbühl 26, 3400 Burgdorf

Matthias Hügli, 077 404 70 32  
matthias.huegeli@berner-eheberatung.ch  
www.berner-eheberatung.ch

T137514

**the link** komplementärmedizinisches  
gesundheitszentrum  
dein individueller  
weg zur gesundheit

Start neuer Kurs  
**Rückbildungsgymnastik**  
Dienstag, 24. Januar 2023  
von 10.15 - 11.30 Uhr

Anmeldung unter:  
www.the-link.ch | 031 762 03 03  
info@the-link.ch

137522

**the link** komplementärmedizinisches  
gesundheitszentrum  
dein individueller  
weg zur gesundheit

New Year's Resolutions  
1.  
2.  
3.

**Neujahrsvorsätze erfolgreich umsetzen?**  
Neujahrsvorsätze scheitern oft schon nach wenigen Tagen, doch das muss nicht sein. Nachhaltige Veränderung für mehr Lebensqualität!

Anmeldung unter:  
olivier@hypnose-punkt.ch oder  
079 309 14 12

137524

**Bodyfeet** Gegenstorf

Fussreflexzonen Kurs 2  
Sicht- und Tastbefund, Narbenstörung

Mittels Patientengespräch, durch die Beurteilung des Fusses und seiner Zonen sowie durch differenziertes Tastempfinden werden einzelne Gesundheitsstörungen ermittelt.

Narbenstörfelder werden über die Reflexzonen am Fuss aufgelöst.

Sa/So, 14./15. Januar 2023  
jeweils von 9.00 bis 17.00 Uhr

Melde dich jetzt in der Zweigstelle Gegenstorf an.

137523

Die Fachschule für Naturheilkunde und manuelle Therapie 031 859 77 67  
www.the-link.ch

**Immobilien zu vermieten**

**Gegenstorf Zentrum**  
Zu vermieten ab sofort

**Parkplätze in Tiefgarage**

Telefon 079 634 44 78

137509

**Bätterkinden**  
Zu vermieten per sofort  
Innere Schachenstrasse 21

**Parkplatzunterstand** MZ/M CHF 80.–  
**Aussenparkplatz** MZ/M CHF 50.–

Infos unter Tel. 079 202 39 09

137482

In **Mattstetten** per März 2023 in 6-Familien-Haus

**4½-Zimmer-Parterre-Wohnung mit Garten**

Grosse Terrasse, moderne Küche mit GS, WC/Bad und WC/Dusche, eigene WM/Tumbler, Kellerabteil.

Mietzins CHF 2100.– inkl. NK, EHP CHF 120.–, AP CHF 50.–

Telefon 031 852 10 61, 19.00–20.00 Uhr

137496

# Reformprodukte

- ✓ Lebensmittel in Bio- und/ oder Schweizerqualität
- ✓ Fleisch- und Milchalternativen
- ✓ Spezialprodukte für Allergiker und Diabetiker
- ✓ Getreide in individuellem Mahlgrad
- ✓ Prompte Bestellung Ihrer Wunschprodukte, Dauerbestellungen möglich (Tel: 034 445 13 93)

Gerne beraten wir Sie rund um unser umfassendes **Reformsortiment** und stehen Ihnen bei Ernährungsfragen gerne zur Seite.

**Käser & Vögeli**  
Drogerie, Naturheilmittel  
034 445 13 93, 3422 Kirchberg

137508

**Reparaturatelier für Pendulen und Grossuhren**

**stirнемann**  
3053 Münchenbuchsee  
Telefon 079 540 27 30

137476

**Zahme Zwärghäsl**

Wir haben zwei sehr zutrauliche Zwerghäsl in Münchenbuchsee abzugeben. Die Infrastruktur für draussen könnten wir auch gratis mitgeben.

Telefon 079 460 04 32.

137492

Der erfolgreiche Weg zu besseren Noten:

**Einzelnachhilfe – zu Hause – für Schüler, Lehrlinge, Erwachsene**

durch erfahrene Nachhilfelehrer in allen Fächern. Für alle Jahrgangsstufen. 42112/A.137480

Telefon 031 311 90 40  
www.abacus-nachhilfe.ch

**ABACUS**



**Züglete**  
mit Möbelwagen

- Möbellagerung
- Packequipe
- Räumungen
- Whg-Reinigungen

**AAR-Umzüge**  
Fritz Kaderli  
Tel. 031 767 81 11  
30 Jahre Erfahrung!

**Senioren-1-Zimmer-Wohnung**  
Miete CHF 1210.00 inkl. Nebenkosten  
Bezugstermin: Ab 1.2.2023 oder nach Vereinbarung  
BGF ca. 35 m², 1. Stock mit grossem Balkon, Lift, Keller

Dienstleistungen: Notruf 24h, Möglichkeit, bei den Aktivitäten des Heimbetriebes mitzumachen, Mittagstisch.

Auskünfte/Besichtigungstermin:  
Telefon 032 666 45 11  
Nicole Walter oder Jürg Kruger

2026673/A.137478

Zu vermieten in **Münchenbuchsee** ab 1. April 2023 oder nach Vereinbarung

**3 ½-Zimmer-Wohnung**

1. Stock, Balkon, Garage.  
Fr. 1200.– exkl. NK.

Telefon 079 442 75 18

137506

Ihre Veranstaltung attraktiv platziert – inserieren Sie

➔ im Fraubrunner Anzeiger.

**inser[at]traktiv**

[fraubrunner.ch](http://fraubrunner.ch)

## Frau Brunner's Bewegungstipp



### Hey liebe Leute... Darfs ein bisschen intensiver sein?

Gerne zeige ich Dir wiederum 4 Übungen die Du dreimal pro Woche machen kannst. Denk daran, Deine Gelenke zu mobilisieren. Der ganze Körper sollte warm sein.

1. **Aufwärmen:** Hüpf herum und Boxe! Mach dies für mindestens zwei Minuten. Jetzt darfst Du auch ausweichen. Stell Dir einen imaginären Gegner vor, der Dich auch treffen will. Komm ins Schwitzen – schlag und weich aus! Pass auf die Vasen und Möbel auf.



2. **Geh auf alle viere.** Bauch gut anspannen. Komm nun mit den Knien abwechselnd nach vorne. Mach dies so schnell wie möglich. Wenn Du Dir noch nicht so sicher bist, machst Du die Bewegungen einfach langsam. Mach dies für eine Minute.



3. **Du bleibst auf allen viere und gehst auf die Unterarme.** Bring das Bein seitlich nach oben für einen knackigen Po. Bauch gut anspannen. Mach 15 langsame Bewegungen. Seite wechseln und mit dem anderen Bein 15x Wiederholungen.



4. **Geh in die Liegestütz Position.** Wenn Dir die Kraft (noch) fehlt, darfst Du die Knie absetzen. Berühre nun abwechselnd links und rechts Deine Schultern. Mach dies so schnell wie möglich – 1 Minute lang.

Das ganze dauert ca. 6 Minuten. Diese Zeit findest Du sicher. Du hast mehr Zeit? Mach das ganze zwei oder dreimal.

Bewegungstipp vorgeschlagen von:



**Fitmacher Aldo**  
Personaltraining – Gesundheitscoaching  
Einzel- und Gruppentrainings  
Telefon 079 776 60 43  
E-Mail: info@fitmacher.ch / www.fitmacher.ch

**Viel Spass beim Trainieren...**

Chräjeninsel 13  
3270 Aarberg  
Tel. 032 392 77 11  
www.rehabil.ch

# REHABIL

Hilfsmittel für den Alltag  
Pflege und Rehabilitation  
Vermietung und Verkauf

Wir suchen dich als  
**Verkaufsberater/in 60-100%**  
Infos unter: www.rehabil.ch → Stelle

137441

Wir suchen  
**kaufmännische Unterstützung 10-20%**  
für allgemeine Korrespondenz- und Sekretariatsarbeiten, Buchhaltung sowie Immobilienbewirtschaftung.

Sie beherrschen alle gängigen MS Office Programme, arbeiten exakt und selbständig, sind sattelfest in der deutschen Sprache und haben Freude an Sozialmedia.

Auf Ihre schriftliche Bewerbung freuen wir uns:  
Riesen+Partner GmbH/Robot Sportpreis AG,  
Eigerweg 2, 3322 Urtenen-Schönbühl.  
E-Mail: claudia.riesen@riesenpartner.ch

137483

## Haben Sie Lust, Teil unseres tollen Teams zu werden?



**Dann melden Sie sich!**

**Wir suchen Verstärkung ab sofort oder Mai 2023**

**Drogist/in 80-100%**  
Drogerie Naturheilmittel R. Dreier GmbH  
Kernstr. 1, 3067 Boll, Tel. 031 839 00 22  
info@drebo.ch, www.drebo.ch

T137477

## Frau Brunner's Lese-Tipp



### Schnee vo geschter?

E bärndütsche Roman (43), Autor: Hanspi Berger

«Das si di erschte vernünftige Wort vo nech. Wei mer luege was mir vo däm Schär-behuuffe no chöi rette?»

Ändlech chunnt der Schädler zum «Chehrum-Tüürli». Es wird schpät im Tokter-Huus. Wo si sech verabschide seit er zum Tokter: «I hätt nid gloubt, dass öpper so hiufsbereit chönnt zue mer sii wi dir's itz sid, danke, Schürch, danke!»

«Dir heit nüüt z danke. I bi in erschter Linie der Bea, aber natürlech o der Gmeind gägenüber verpflichtet. O öich, dir ghöret ja o zur Gmeind!

Aber zum Schluss no öppis:  
Es isch villicht übertribe, aber i säge geng es gäb keni Problem, derfür e Zilete gueti Lösige!»

Dermit geit er d Schtäge uuf u luegt ihm nahe ...

In dieser ebenso traditionellen wie erfolgreichen Institution mit einwandfreier Reputation suchen wir Sie als berufene, dienstleistungsorientierte Persönlichkeit



### Der Burgerspittel

**Servicefachfrau/-mann oder Fachfrau/-mann Hauswirtschaft 80%**

per sofort oder nach Vereinbarung.

Sie suchen eine neue Herausforderung mit einer sinnstiftenden Aufgabe in der Hauswirtschaft? Ihr Herz schlägt für die Gastronomie?

**Bewerben Sie sich jetzt, wir freuen uns auf Sie!**

Für weitere Informationen scannen Sie den QR-Code.



BB51/A.137487

**Putzfrau in Koppigen gesucht.**  
Wir suchen eine **zuverlässige Putzfrau**, welche diverse Reinigungsarbeiten in 3425 Koppigen übernimmt.  
Arbeitszeit: ca. 6 Std./Woche  
Die Anstellung erfolgt im Stundenlohn. Bei Fragen stehen wir gerne zur Verfügung.  
Tel. 079 438 91 45

T137510

**Bi Schpähnis**  
Di Wuche telefoniert d Karin ume mau mit der Maa. Si kable enang au Wuche einisch, öppe mau sogar no meh. Aber es si nid öppe nume churzi Gschprääch.  
Es gitts gärn, dass so eis meh weder e Schtung geit, u süsch ömu nooch zueche.

«Wie heit dir öich vo där Schueu-Reis chönne erhole? Bisch nid chli überforderet gsii mit mine Gööfli? Em Paa hetts sicher nüüt usgmacht. Er isch meh oder weniger verschont blibe. Aber du bisch scho no rächt ad Kasse choo!»



ARBEITE FÜR MICH.  
ARBEITE FÜR MEINE GEMEINDE.

Nimm deine Zukunft in die Hand und werde per 1. März 2023 oder nach Vereinbarung

**Sachbearbeiter\*in**  
mit Option zu/oder  
**Stv. Abteilungsleiter\*in Finanzen (80–100%)**

Die attraktive, gut erschlossene Gemeinde Kirchberg BE mit knapp 6000 Einwohner\*innen sucht dich! Hast du ein Gespür für Zahlen, nimmst gerne Herausforderungen an und bist bereit, Verantwortung zu übernehmen?

**Deine Aufgaben sind**

- die selbstständige Führung und Bearbeitung des gesamten Tagesgeschäfts der Finanzbuchhaltung inkl. Schalterdienst,
- die Mitarbeit in sämtlichen Arbeitsgebieten wie Finanzbuchhaltung mit Haupt- und Nebenbüchern, Lohnbuchhaltung inklusive Sozial- und Personalversicherungswesen sowie MwSt.-Abrechnung,
- die Betreuung der im Mandat geführten Geschäftsstelle des Schwellenverbandes Emme I. Sektion,
- die Betreuung eines/einer Lernenden während 8 Monaten pro Jahr.

**Wir wünschen uns**

- eine engagierte Persönlichkeit mit dem Fachausweis für Berner Gemeinden oder der Bereitschaft, diesen zu erlangen,
- eine\*n Teamplayer\*in mit Empathie und Freude am Kontakt mit verschiedenen Anspruchsgruppen,
- idealerweise eine Fachperson mit Erfahrung im Arbeitsumfeld einer Bernischen Finanzverwaltung.

**Wir bieten dir**

- ein kompetentes Team mit offenen Türen und regelmäßigem Austausch,
- überdurchschnittliche Sozialleistungen wie z. B. Übernahme von 2/3 der Pensionskassenbeiträge,
- flexible Arbeitszeiten mit der Möglichkeit für Homeoffice,
- Unterstützung und Förderung von Weiterbildungen.

Reizt dich diese neue Herausforderung? Dann sollten wir uns schon bald persönlich treffen! Wir freuen uns auf deine Bewerbung per Mail an [personal@kirchberg-be.ch](mailto:personal@kirchberg-be.ch). Unser Finanzverwalter, Mark van Baalen, 034 448 30 49, steht dir für weitere Auskünfte gerne zur Verfügung.



[www.kirchberg-be.ch](http://www.kirchberg-be.ch)

Gemeindeverwaltung Kirchberg BE  
Solothurnstrasse 2  
3422 Kirchberg BE

T137513

Mit Wortspiel schaffen auch Sie eine positive Atmosphäre – inserieren Sie im Fraubrunner Anzeiger.

**inser[at]mosphäre**

[fraubrunner.ch](http://fraubrunner.ch)

**Sorgentelefon für Kinder**  
gratis  
**0800 55 42 10**  
weiss Rat und hilft  
sorgenhilfe@sorgentelefon.ch  
SMS-Beratung 079 257 60 89  
www.sorgentelefon.ch  
PC 34-4900-5

**Wer eine Stelle sucht, der inseriert...  
...natürlich im**

**fraubrunner anzeiger**

«Das isch nid der Reed wärt. Im Gägeteil: es hett mer richtig gheimelet. Weisch, we si mau ds Zuetroue hei wärde si glii mau chli aahängelech. Das isch schön. A däre Bea hani richtig der Narre gfrässe. Si isch mer aube richtig aaghanet. Irgendwie hani fasch ds Gfüeu däm Ching fäut irgend öppis!  
Aber wenn di itz scho am Draht ha: i ha für nächscte Sunntig es Schinkli gchoufft u wett derzue Härdöpfu u düüri Bohne mache. Es längti für vieri!»

«Wär chunnt de süsch no?»  
«Karin, muess i dir no säge, dass mir dä Kurt sehr sympathisch isch. Er isch so, wi söui das itz säge?  
So liebenswürdig? Er isch eifach e gmögige. Aber du muesch es wüsse. I würds ja begriiffe, we du nid so nooche Kontakt zu dine Kollege wetsch ...»

«Hätsch ja o es chliners Schinkli chönne chouffe. Aber i cha ne ja mau frage, verschpräche chani nüüt!»  
Scho der glich Aabe lüttet si no einisch aa:  
«Auso Maa, der Kurt chunnt gärn. Ds Problem isch nume: er hett nid so gärn düüri Bohne ...»  
«Das isch itz no blöd. Was söui de mache?»

«Wenni öppis darf säge: choch se eifach!»

«Aber wenn er se doch nid gärn hett?»

«Gchochtet schoo, nume düür nid. Da heig er geng so Müeh bim biisse ...»

«Du tonnersch Gibe! Hesch mi ume mau verwütscht. Aber i hättts ja chönne danke. Auso, wenn chömeter? Öppe uf di Eufi zum Aperitif?»

Si chöme pünktlech. D Maa heisst se id Schtube. Dert schteit der Paa vor em Schaft u tischet Sauz-Schtängeli ines Schäli.

«Chömet, hocket ab! Näh dir es Glas Wisse? Es isch e Muskateller vom Kalterer-See. I muess öich aus Lehrer sicher nid erkläre wo dä isch. Mir hei dä Wy pär Zuefau entdeckt. Da hani nid chönne widerschtah u ha paar Fläsche i Chäuer ache taa.»

Mou, er nähm gärn es Glas. Er heig o scho vo däre Region ghaa u sig nie enttüscht gsii.  
«Ds Süd-Tirou isch bekannt für Obscht- u Räbbou.»

Nach em «Gundheit mache» wott der Paa chli öppis über Gunzige ghöre: «Es isch egetlech no schaad. Da wohnt me ganz ir Nööchi u kennt's überhaupt nid. Me weiss grad, dass es überhaupt exischiert.»

D Maa schteit grinsend uuf: «i muess id Chuchi ga zu de Bohne luege. Ga luege ob si geng no düür sige ...»

# Inserieren bringt Erfolg!

**Folge verpasst? unter [www.fraubrunner.ch](http://www.fraubrunner.ch) → Archiv können Sie die Geschichte nachlesen.**

Weitere Romane des Autors Hanspi Berger: » Es offets Tööri  
» U itz...?  
Bestellung: [hpberger99@bluewin.ch](mailto:hpberger99@bluewin.ch) » Ängle hei gärn Omelette

**Fortsetzung folgt ...**

# Der Tag der tausend Könige



Die Königskuchen warten in der Auslage auf ihre Käufer.

Am Dreikönigstag geht es in der Bäckerei Stucki in Bätterkinden hoch zu und her: rund tausend Dreikönigskuchen werden allein am 6. Januar gebacken. Das traditionelle Gebäck gibt es in ganz verschiedenen Varianten, meist «süess» aber auch salzig, je nach Geschmack.

Es gibt in Jahresverlauf drei Daten, die sich die Bäcker rot anstreichen: Der 1. August wegen den 1. August-Weggen, den St. Nikolaustag wegen den «Bänzen» und den Dreikönigstag wegen den Königskuchen. Dann laufen die Öfen jeweils heiss. In der Bäckerei Stucki in Bätterkinden wurde mit der Produktion des Hefegebäcks am 5. Januar um 20.00 Uhr begonnen und bis am frühen Nachmittag des Dreikönigtages weitergeführt. Schon seit dem 2. Januar wurden täglich rund hundert Dreikönigskuchen hergestellt.

Sieben Personen sind während dieser Zeit ausschliesslich mit den Kuchen beschäftigt, weiss Geschäftsinhaber Thomas Stucki zu berichten. Insgesamt werden für das Hauptgeschäft in Bätterkinden und die Filiale in Urtenen-Schönbühl an diesem einen Tag rund tausend Dreikönigskuchen gebacken.

## «Süess» oder «Salzig»

Der Hefeteig ist vergleichbar mit einem Zopfsteig und enthält zusätzlich Mandelmasse und Zucker. Er wird «Nature», mit Sultaninen, «Schoggi» oder als Urdinkelsteig verarbeitet. Vor dem Backprozess werden die Königskuchen je nach Sorte mit gehobelten Mandeln, Hagelzucker oder Krokant-Strusel verziert. Zudem gibt es eine «salzige» Variante mit Speckwürfeln und Reibkäse. Für jeden Geschmack also etwas. Die Teigkugeln werden blumenförmig angeordnet, wobei jeweils eine Kugel eine etwa drei Zentimeter lange Königsfigur aus Kunststoff enthält. Wer auf den König beisst, darf sich die Krone aufsetzen. Dreikönigskuchen gibt es in verschiedenen Grössen, mit sechs, acht und zehn Kugeln oder aber nach Kundenwunsch. Thomas Stucki erinnert sich an einen Kuchen, der mit insgesamt 17 Kugeln gebacken wurde, für jeden Mitarbeiter einer Firma einen, und

der König durfte am Abend eine Stunde früher heim.

Gebacken werden die Dreikönigskuchen nicht im grossen Etagenofen, sondern in einem kleineren, computergesteuerten Ofen, in dem normalerweise Kleingebäck gebacken wird. Der Dreikönigskuchen-Teig ist wegen seines höheren Zuckergehalts etwas anfälliger, zu dunkel zu werden. Im kleineren Ofen hat man das Problem viel besser im Griff.

## Andere Länder, andere Sitten

Der Brauch des Dreikönigskuchens wird 1561 erstmals erwähnt. Regional sind die Rezepturen sehr unterschiedlich, gemeinsam ist aber allen Dreikönigskuchen, dass eine getrocknete Bohne, eine Mandel, eine Münze oder ein anderer kleiner Gegenstand, heute oft eine kleine Figur in Form eines Königs oder eines Babys eingebakken wird. Wer beim Essen auf diesen Glücksbringer stößt, ist für einen Tag König.

## In der Schweiz

In der Schweiz wird der Dreikönigskuchen aus süßem Hefeteig hergestellt, der zu Kugeln geformt, blütenförmig angeordnet und mit Mandelblättchen und Hagelzucker bestreut wird. Die meisten Schweizer backen ihren Dreikönigskuchen nicht selbst, sondern kaufen ihn samt goldener Papierkrone zum Aufsetzen im Supermarkt oder beim Bäcker. In diesen industriell gefertigten Dreikönigskuchen ist ein kleiner König aus Kunststoff eingebakken.

Der dazugehörige Dreikönigskuchen ist heute landesweit verbreitet und erfreut sich grosser Beliebtheit: Allein die Jowa AG, die Bäckerei des Großverteilers Migros, produzierte im Jahr 2000 mehr als 500'000 Dreikönigskuchen, bei der schweizerischen Lebensmittelgenossenschaft Coop wurden rund 250'000 Kuchen produziert. Die Pistor als Zulieferbetrieb für die gewerblichen Bäckereien in der Schweiz, die unter anderem auch die Königs-Plastikfigürchen liefert, gibt die Produktionsmenge für die Bäckereien mit «mehreren hunderttausend» an. Auf den enormen Erfolg und

die große Verbreitung deuten auch die Verkaufszahlen der Königsfigürchen hin: 2004 wurden gegen eine halbe Million Kunststoffkönige an die gewerblichen Bäckereien geliefert, wobei die Migros und der Coop über separate Figürchenlieferanten verfügen. Insgesamt dürften aktuell in der Schweiz jährlich gegen 1,5 Millionen Dreikönigskuchen verkauft werden. Kaum ein anderer Brauch ist in der Schweiz ähnlich weit verbreitet.

## In Deutschland

Nach den Leitsätzen für feine Backwaren wird der Königskuchen aus Sandteig mit kandierten Früchten hergestellt. Der altdeutsche Königskuchen wird aus besonders schwerer Sandmasse hergestellt, während der Königskuchen rheinischer Art zusätzlich noch in Blätterteig gewickelt gebacken wird.

## In Griechenland

In Griechenland wird eine Münze in den Vasilopita (wörtlich: Königs-Brot) genannten Dreikönigskuchen eingebakken, der traditionell am 1. Januar verzehrt wird.

## In Frankreich

In Frankreich gibt es zwei Arten von Kuchen. Im Norden Frankreichs isst man traditionell die Galette des Rois aus Blätterteig, häufig mit einer Marzipanfüllung. Im Süden gibt es die Couronne oder den Gâteau des Rois, die aus Brioche hergestellt und mit kandierten Früchten gefüllt bzw. verziert wird. In jedem Kuchen wird eine Porzellanfigur versteckt.

## In Portugal

In Portugal (und in Brasilien) ist der Dreikönigskuchen als Bolo-Rei bekannt. Er wird aus Hefeteig wie Brioche gefertigt und mit kandierten Früchten verziert. Nach Portugal kam der Bolo Rei im 19. Jahrhundert über Frankreich, er wird meist einer Krone ähnlich geformt (rund mit einer Öffnung in der Mitte).

## In Spanien

Der Roscón de Reyes («Königskranz») ist ein traditioneller Kranzkuchen aus Hefeteig, der in Spanien ab Weihnachten für das Fest der Heiligen Drei Könige am 6. Januar gebacken wird. Es gibt ihn mit oder ohne Füllung. Darin versteckt sind jeweils ein Porzellanfigürchen und eine trockene Bohne, die keinesfalls verzehrt werden darf. Die Tradition besagt, dass derjenige, der die Bohne in seinem Kuchenstück findet, den Kuchen für alle Gäste bezahlen muss. Andererseits wird derjenige, der das Glück hat, die kleine Porzellanfigur zu finden, von allen zum «König» gekrönt.

## In Mexico

Die Tradition der Rosca de Reyes («Königskranz») wurde in Mexiko im 16. Jahrhundert von Spanien eingeführt. Der Kuchen wird aus Hefeteig und normalerweise ohne Füllung, nur für das Fest der Heiligen Drei Könige am 6. Januar gebacken. Der Kranzkuchen ist verziert mit kandierten Wüstenfrüchten wie Datteln, Feigen, u. ä. Darin versteckt sind jeweils, nach Wahl, mehrere Porzellan- oder Keramikfigürchen. Die Tradition besagt, dass derjenige, der ein Porzellanfindet, eine Nachfolge zum Fest machen muss. Das Fest wird dann am 2. Februar, der Fiesta de la Candelaria (Mariä Lichtmess), gefeiert.

## In New Orleans

Die Tradition des King Cake in Louisiana und insbesondere in New Orleans wurde von französischen Einwanderern begründet und reicht ins 19. Jahrhundert zurück. Diese Einwanderer brachten sowohl die nordfranzösische



Die Teigkugeln mit dem König werden vorbereitet.



Die 6er-Kuchen sind bereit.



Die Dreikönigskuchen werden vor dem Backen mit Ei bestrichen anschließend werden gehobelte Mandeln, Hagelzucker, Knusperstreusel oder Reibkäse aufgestreut.



Die Kuchen kommen aus dem Ofen.

Galette des Rois aus Blätterteig mit Marzipanfüllung (heute als French King Cake bekannt) als auch die südfranzösische Variante des bunt dekorierten Hefeteigrings (heute als King Cake bekannt) nach New Orleans, wo beide Versionen bis heute existieren. Gemeinsam haben beide Sorten, dass eine kleine Babyfigur aus Plastik, die das neuge-

borene Christkind symbolisiert, im Kuchen versteckt wird. Der Finder ist der König oder die Königin des Tages und muss die nächste King-Cake-Party ausrichten.

Text und Bilder:  
Daniel Fuchs / (wikipedia)



Für die salzige Variante werden dem Teig Speckwürfel hinzugefügt.



# WIR SUCHEN 50 UNTRAINIERTE PERSONEN DIE ETWAS WIRKSAMES FÜR IHRE GESUNDHEIT UND IHRE FIGUR TUN MÖCHTEN.

Testen Sie unverbindlich und **kostenlos** das **4-Wochen-Stoffwechsel-Bewegungsprogramm\*** in unseren Gesundheitszentren.

Weitere Infos und Anmeldung unter:  
034 423 08 30 Burgdorf / 034 461 72 00 Lützelflüh  
(Begrenzte Teilnehmerzahl!)



## GESUNDHEITZENTRUM STATT «MUKIBUDE»!

Wohlfühlen und sinnvoll trainieren statt  
«sehen und gesehen werden».

SICHERN SIE SICH JETZT IHRE KOSTENLOSE  
TEILNAHME UND TESTEN SIE DEN UNTERSCHIED!

Als Gesundheitszentrum mit physiotherapeutischem Hintergrund ist das Aemme fit in Burgdorf und Lützelflüh genau das Gegenteil einer «Mukibude»: Im Mittelpunkt stehen für alle geeignete und individuelle Bewegungskonzepte mit professioneller Betreuung. Das Aemme fit bietet ein freundliches und familiäres Ambiente. Hier gibt es kein «Sehen und gesehen werden». Mit einfachen, sicheren und effektiven Trainingsmethoden hebt sich das Aemme fit als Gesundheitszentrum deutlich vom klassischen Fitnesscenter ab.

**\*4-Wochen-Stoffwechsel-Bewegungsprogramm:** Unter Berücksichtigung von Alter und persönlichem Gesundheits-/Fitnesszustand werden in nur 4 Wochen mit individuell angepasstem, 45-minütigem Stoffwechsel- und Gesundheitstraining nach neuesten sportmedizinischen Erkenntnissen Ihre Figur, Ihre Herzkreislaufwerte, Ihre Bewegungsfreude und damit Ihre persönliche Lebensqualität spür- und messbar verbessert. Möchten auch Sie sich gerne mehr bewegen und sich rundum wohler fühlen, beschwerdefrei und gesünder leben – und das auch noch zum Nulltarif und ohne jegliche Verpflichtungen? Dann melden Sie sich bei uns.



**AEMME FIT**  
GESUNDHEIT PHYSIO SOLBAD

**BURGDORF** Kirchbergstrasse 107  
T 034 423 08 30 3400 Burgdorf

**LÜTZELFLÜH** Bahnhofstrasse 19–21  
T 034 461 72 00 3432 Lützelflüh

WWW.AEMMEFIT.CH

137528

Eigentümer	offiziell. Wider-ruf	strahlen-förmig	engl.: be-kommen	Prophet im AT	hilf-reicher Trick	Tonband (engl.)	Spezies Mz.	Ausruf des Ekels	Mode-tanz der 60er	chem. Verbin-dung	feiert. Gelübde Mz.	Fluss im Engadin	ruhig, boden-ständig	Vorn. d. Autorin Blyton †	Wett-kampf-beginn	nord-amerik. See: Lake ...	Beschä-digung im Stoff	Vogel-behau-bung				
Unwohl-sein	Test-gruppen bei Um-fragen	lecker			9	Täu-schung, Ein-bildung	röm. 3	Ge-schöpf	Schreib-flüssig-keiten			am vorigen Tag		3	Solo-stück in der Oper							
appetit-anre-gendes Getränk						Infek-tions-krank-heit		Him-mels-richtung			Plunder, Krempel	Beschä-digung im Stoff										
rumän. Klein-münze		Leitung bei Film-aufnah-men		Kletter-tiere			Aktion, Hand-lung		Best-leistung						Funk-tions-über-prüfung							
frz.: zwi-schen	5								Hilfs-geistliche	Abels Bruder (AT)	Neben-bühler											
Braut-werber	süßes alkohol. Getränk	flacher Schuh	männl. Schwein						zu dem Zweck													
unor-dentl. Chaot u. Sammler	Gebäck: ...kuchen								abge-legen, allein	span. Mittel-meer-insel	relig. Zwecken dienend		span. Provinz-haupt-stadt									
Schloss östl. von Winter-thur	8	Norm-zahl b. Golf		hohe Spiel-karte									Fuss-ball-spieler	Leicht-metall (Kw.)				1				
			Südame-rikaner	unter-gehen	eingezäunte Weide	Katzen-laut	geistige Formung		landwirt-schaftl. Arbeit	US-Univer-sitäts-stadt	Rogen vom Stör	An-sprache, Vortrag										
Ohren-schmuck Mz.	Laub-baum (Fraxi-nus)				Geliebte von Popeye				Comic-figur (In-dianer-junge)													
Mulde im Hoch-gebirge		Com-puter-taste	Sprech-gesang			Rohr-verbinder-stück	bulgar. Währung Mz.			atlröm. Spiel-würfel												
Fuss-knöchel	sehr starker Wind	Saucen zum Ein-tunken	4		Ge-wichts-einheit Mz.			Ältesten-rat	Denk-sportler, Rätsel-löser	nord-amerik. Indianer-stamm	Stricke, Taue											
				Insek-tenfres-ser			ein-stellige Zahl	dubios, suspekt														
		Faser-pflanze			weibl. span. Plural-artikel		besitz-anzeig. Fürwort	griech. Göttin der Mor-genröte	verwen-dender Tier-körper	2	engl.: Bett											
Dorf, Siedlung	austral. Strauss	Eisen-bahn	Abk.: Inhaber	Pferde-zuruf: Los!	Wende-ruf beim Segeln	schräg stellen, beugen			Auto der eh. DDR (Kw.)													
päda-gogisch							6	Wasser-stelle in der Wüste			Gallert-masse, Kolloid											
			unbest. frz. Artikel		Angehö-riger e. Welt-religion				männl. Hund													
vor An-steckung ge-schützt	ind. Butter-schmalz		7		Kriech-tier																	

Wer einen Anlass hat,  
der inseriert...  
...natürlich im  
fraubrunner  
**anzeiger**

Möchten Sie Ihre  
Werbung einmal  
anders präsentieren?  
Sie können Ihre  
Werbung ins Zentrum  
des Rätsels setzen!  
Bereiten Sie zusätzlich  
dem/der Rätselgewinner/in  
eine Freude, z.B. mit einem  
Gutschein.  
Rufen Sie Ihre Verkaufs-  
beraterin, Sandy Belsito,  
Telefon 078 648 83 45 an.  
Sie hilft Ihnen gerne, Ihre  
Werbung zielgerichtet zu  
gestalten!

39 rätsel.ch

# Original Bolschoi Don Kosaken

**17. Januar 2023, 19.30 Uhr**  
**Ref. Kirche Jegenstorf**

**Eintritt:** CHF 45.-, AHV CHF 40.-, IV/Lehrlinge, Studenten 50%  
Kinder bis 15 Jahre gratis

**Tickets:** Dorfpapeterie, Bernstrasse 6, Jegenstorf,  
Telefon 031 761 06 06

**Infos:** www.BDK.at

### UNSER GEMEINSAMES ANGEBOT

TAGESFAHRTEN	MEHRTAGESFAHRTEN   SHOWS   SPORT
<b>Licht-Festival Murten</b> Freitag, 20. & Freitag, 27. Januar 2023 Carfahrt, Eintritt CHF 40.00	<b>GAST: VOLLKOFFER   TURBULENTE KOMÖDIE</b> Diverse Daten bis Samstag, 11.02.2023 Carfahrt, Sitzplatz Kat. II, ab CHF 129.00
<b>GAST: Kantonsreise-Abschlussfahrt   Bern</b> Sonntag, 22. Januar 2023 Carfahrt, Berner-Platte CHF 65.00	<b>Wintersport-Finale in Goms</b> Montag - Freitag, 13. - 17. März 2023 Carfahrt, Übernachtung im DZ CHF 790.00
<b>GAST: Fahrt ins „WILDI“ (Wildeneybad)</b> Mittwoch, 01. Februar 2023 Carfahrt CHF 38.00	<b>Eröffnungsfahrt: Mandelblüte in der Pfalz</b> Freitag - Sonntag, 24. - 26. März 2023 Carfahrt, Übernachtung im DZ CHF 425.00
<b>GAST: Winter-Traumlandschaft Jura</b> Mittwoch, 08. Februar 2023 Carfahrt, Mittagessen CHF 79.00	<b>Holland   Tulpen aus Amsterdam</b> Montag - Freitag, 10. - 14. April 2023 Carfahrt, Übernachtung im DZ CHF 855.00
<b>BÜRKI: Winterfahrt Grimmialp</b> Mittwoch, 15. Februar 2023 Carfahrt, warmes Zvieri CHF 55.00	<b>Spieleland Ravensburg und Lego-Land</b> Freitag - Samstag, 14. - 15. April 2023 Carfahrt, Übernachtung im DZ CHF 250.00
<b>BÜRKI: ADLER Modemark Freiburg i. Br. (D)</b> Dienstag, 21. Februar 2023 Carfahrt   ID Pass mitnehmen CHF 40.00	<b>„Es fährt ein Car nach irgendwo“</b> Samstag - Sonntag, 22. - 23. April 2023 Carfahrt, Übernachtung im DZ CHF 255.00

BÜRKI REISEN BÄRISWIL | BERNSTRASSE 7 | 3323 BÄRISWIL | INFO@BUERKI-REISEN.CH | TEL. 031 859 47 36  
 GAST AG UTZENSTORF | INDUSTRIERING 7 | 3427 UTZENSTORF | GAST.CH | INFO@GAST.CH | TEL. 032 666 40 80

## Traumküchen

...von Ihrem lokalen Schreiner

Aktion auf  
Electrolux Geräte

30%

bis 25.02.2023

Bernstrasse 93  
3322 Schönbühl  
www.wohnstudiohaller.ch  
031 859 11 85

### WOHNSTUDIO HALLER AG

Wir produzieren mit unseren  
eigenen erneuerbaren Energien

### Kaufe Autos

JeePs, Lieferwagen, Wohnmobile,  
Busse & LKW  
**Barzahlung**  
Telefon 079 777 97 79 (Mo-Sa)

**Charmanter Mann 69/180**  
**Bist Du, Frau, -75 J., zärtlich,**  
**verträumt? Öffne das Herz.**  
**Spazieren, gute Gespräche,**  
**gemeinsam lachen. -))))**  
**contacta.ch 079 306 13 16**

### Jodlerchörli Kernenried-Zauggenried

Leitung: Christian Hubacher

## Konzert und Theater

im Gasthof Löwen, Kernenried

Liedervorträge

Theater: **D Umständ sind wichtig**  
Lustspiel in einem Akt  
von Claudia Gysel  
Breuninger Theaterverlag Aarau  
Regie: Karin Sieber

**Freitag, 13. Januar 2023, 20.00 Uhr**  
Tanz mit «Dysli, Heiniger, Hutmacher»

**Samstag, 14. Januar 2023, 13.30 Uhr**  
Kindervorstellung (Reduziertes Lieder-Programm)

**Samstag, 14. Januar 2023, 20.00 Uhr**  
Tanz mit «Gugulüsch»

**Mittwoch, 18. Januar 2023, 20.00 Uhr**  
Tanz mit «Hans Dysli»

**Freitag, 20. Januar 2023, 20.00 Uhr**  
Tanz mit «Querknöpf»

**Samstag, 21. Januar 2023, 20.00 Uhr**  
Tanz mit «Dysli, Heiniger, Hutmacher»

**Schöne Tombola mit Selbstgebackenem**  
(am Mittwoch 18. Januar 2023 gibt es keine Tombola)

Eintrittspreise: Abendvorstellungen Fr. 15.-,  
Kindervorstellung Fr. 2.-/7.-

Platzreservation:  
Bei Familie Erika und Urs Schär, Zauggenried,  
von 18.00 Uhr bis 20.00 Uhr, ausgenommen  
an Sonn- und Feiertagen! Tel. 031 767 78 31

Es laden freundlich ein:  
Das Jodlerchörli und Familie G. Schranz-Schär, Wirt

## 10. Münzenmesse Coiting-west

### Wir servieren Münzen

**13. Januar / 08.00 – 19.00 Uhr**  
**14. Januar / 08.00 – 17.00 Uhr**

Westside – Gegenüber des Haupteingangs  
Gilberte de Courgenay Platz 10  
3027 Bern-Brünnen

Informationen unter **Tel. 079 245 15 01**

Nächste Münzenmesse: 3. und 4. März 2023

## Standard/Latein Kurs

Paartanzkurs für Mittelstufe  
und für Wiedereinsteiger,  
die Ihre Kenntnisse auffrischen wollen.  
Donnerstags, von 20.00 bis 21.00 Uhr.  
7-mal à 1 Std. **Ort:** Schulstrasse,  
3054 Schüpfen. **Infos:**  
079 423 42 93 oder [info@salsanic.ch](mailto:info@salsanic.ch)

### Garagenverkauf/ Basar

**Samstag, 14. und 21. Januar 2023**  
Forstweg 24, 3302 Moosseedorf

Aufsitzrasenmäher (Honda 4 Jahre alt),  
Motorsäge, Tumbler (1 Jahr alt),  
Eiskühler, Massivholzmöbel,  
elektrisches Bett, historisches Holz und  
Waldarbeiterwerkzeug (Dekor),  
Holzschwieren, Töpfe, Geschirr, usw.

900 Honda Bolldor 1982 ab Platz  
(nicht fahrbereit)

...und vieles mehr.

## Flohmarkt

Infolge Haushaltsauflösung am  
**Samstag, 14. Januar 2023**  
10.00 – 16.00 Uhr

Aeberhard, Sandstrasse 3  
3322 Urtenen-Schönbühl

### Eine Bitte...

Werfen Sie Zeitungen nach dem Lesen  
nicht zum allgemeinen Kehricht!

METZGERQUALITÄT

Bergmann

Metzgerei ■ Traiteur ■ Wursterei

## Der Metzgermeister, Ihr Fleischfachmann

Kirchgasse 1, 3303 Jegenstorf, Tel. 031 761 02 52

**Herkunft Schweinefleisch:**  
Familie Weber, Sunnmatt, Iffwil

## Aktion Schweinsragout

von der Schulter, 100 g Fr. 1.80

**Familien-Paket:**  
10 Bratwürste, 4 Stk. Koteletts, 1 kg Hals,  
1 kg Nierstück, 500 g Geschnetzeltes,  
500 g Ragout, Total ca. 5 kg

Fr. 15.- per kg

## Taizé-Feier

**Samstag, 14. Januar, 18.00 h**  
**Kirche Grafenried**

Musik, Taizémelodien, Bibelworte,  
Stille und Gebet

Es wirken mit  
Daniela Laubscher, Querflöte  
Sabrina Tschumi & Samuel Mörker, Gesang  
Marc Wangen, Klavier und Pfr. Daniel Sutter  
Anschließend Ausklang an der Schneebär

## OaseEnGedi

Gesundheit & Wohlbefinden

Oasen Themenabend  
„Tanz der Hormone“

Datum 26. Januar 2023, 19.30 Uhr  
Preis Fr. 20.-  
Anmeldungen bis 20. Januar 2023

Bernfeldweg 32, 3303 Jegenstorf  
031 768 00 14, [info@engedi.ch](mailto:info@engedi.ch)

Am Anfang jeder  
guten Werbung  
steht das Inserat

Schloss  
Keller

Fraubrunner

Freitag, 20. Januar 2023, 20.15 Uhr  
**OLIVIA EL SAYED –**  
**«floweri wordis»**

Alles Schöne bleibt, auch die Liebe.  
Wie beruhigend wäre  
dieses Wissen...

Diese Geschichten von Olivia El Sayed  
sind witzig, unvorhersehbar  
und nichts, was man verpassen möchte.

[www.schlosskellerfraubrunnen.ch](http://www.schlosskellerfraubrunnen.ch)

Das Einkaufs- und „Schuehparadies“ im Emmental

# Jakob-MARKT ZOLLBRÜCK

%

## Sensationeller

noch bis am **21.1.2023**

# SONDERVERKAUF

**Auch im Jakob's**  
„Schuehparadies“

**auf allen Schuhen 10% Rabatt**  
**auf Winterschuhen 20% Rabatt**  
**Fundgrube und Rabattinsel 50% Rabatt**

**Auf allen regulären Textilien,  
Wolle und Stoffe 10% Rabatt**

Rabatte sind nicht kumulierbar (ausgenommen Aktionen und Reparaturen)

Öffnungszeiten: Montag – Donnerstag 8.00 – 18.30 Uhr • Freitag 8.00 – 21.00 Uhr • Samstag 8.00 – 17.00 Uhr